

Buche Leimholz

Buche Leimholzplatte

Verarbeitungshinweise:

- Die Oberflächenbehandlung von rohen Leimholzplatten (ölen, lasieren, lackieren) muss von allen Seiten in gleicher Weise erfolgen, inkl. aller Kanten und Ausschnitte, um Verzug der Platten zu vermeiden.
- Beim Einbau der Platten ist immer eine Dehnungsfuge von ca. 5 mm nötig. Dies gilt auch für die Ausschnitte an Spüle und Herd.
- Zugluft, Wärmequellen und direkte Sonneneinstrahlung können Verzug und Rissbildung verursachen.
- Leimholzplatten sind wasserfest verleimt, jedoch nicht für den Außenbereich geeignet.

Beech laminated wood board

Instructions on handling:

- The surface treatment (oil, stain, varnish) of laminated wood boards must be applied on all sides in the same manner, including all edges and cut-outs, to prevent the boards from warping.
- When installing the boards, an expansion joint of about 5 mm is always necessary. This also applies to the cut-outs for the sink and stove.
- Drafts, heat sources and direct sunlight can cause warping and cracks.
- Laminated wood boards are made with weatherproof glue, but are not suitable for outdoor use.

Panneau de bois lamellé-collé hêtre

Consignes de mise en œuvre :

- Le traitement de surface des panneau brutes de bois lamellé-collé (huiler, lasurer, laquer) doit être le même de tous côtés, y compris sur tous les bords et les découpes pour éviter la déformation des panneau.
- Pour poser les panneau, il faut toujours un joint de dilatation d'environ 5 mm. Il en va de même pour les découpes des éviers et des cuisinières.
- Les courants d'air, les sources de chaleur et les rayons directs du soleil risquent de provoquer une déformation et la formation de fissures.
- Les panneau de bois lamellé-collé sont collées pour être résistantes à l'eau, mais elles ne sont pas destinées à être à l'extérieur.

Beuken timmerpaneel

Aanwijzingen voor de verwerking:

- Alle oppervlakten (incl. randen) van een onbewerkt timmerpaneel moeten op dezelfde manier worden behandeld met bijv. olie, beits of lak om het krom trekken van het paneel te voorkomen.
- Bij de verwerking van het timmerpaneel dient er gewerkt te worden met een voeg van ca. 5 mm, dit vanwege de eventuele werking van het paneel.
- Tocht, warmtebronnen en direct zonlicht kunnen leiden tot het kromtrekken en scheuren van een timmerpaneel
- De lijm van de timmerpaneel is waterbestendig, maar niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

Buková lepená deska

Pokyny ke zpracování:

- Povrchová úprava surových lepených dřevěných desek (ošetření olejem, lazurování, lakování) se musí provést stejným způsobem ze všech stran, vč. všech hran a výřezů, aby se předešlo deformaci desek.
- Při montáži desek je vždy nutná dilatační spára cca 5 mm. To platí také pro výřezy pro dřež a sporák.
- Průvan, zdroje tepla a přímé sluneční záření mohou způsobit deformace a vznik trhlin.
- Lepené dřevěné desky odolávají vodě, nejsou však vhodné do venkovního prostředí.

Buk lepená drevená doska

Pokyny k zapracovaniu:

- Povrchová úprava surových lepených drevených dosiek (natieranie olejom, lazúra, lakovanie) sa musí vykonať zo všetkých strán rovnakým spôsobom, vrát. všetkých hrán a výrezov, aby sa zabránilo zmršteniu dosiek.
- Pri montáži dosiek je vždy potrebný stupeň rozpínania cca 5 mm. Platí to tiež pre výřezy pre výlevku a pec.
- Prievan, zdroje tepla a priame slnečné žiarenie môžu spôsobiť zmrštenie a vznik trhlín.
- Lepené drevené dosky sú lepené vodotesne, ale nie sú vhodné do exteriéru.

Panou din lemn de fag încleiat

Instrucțiuni de utilizare:

- Tratarea suprafeței panourilor din lemn brut încleiate (ungere, glazurare, lăcuire) trebuie efectuată în același mod pe toate părțile, inclusiv toate marginile și decupările, pentru a evita deformarea panourilor.
- La montarea panourilor este întotdeauna necesar un rost de dilatare de cca. 5mm. Acest lucru este valabil și pentru decupajele de pe chiuvetă sau aragaz.
- Curenții de aer, sursele de caldură și lumină directă a soarelui pot provoca deformarea și crăparea după cauză.
- Panourile din lemn sunt încleiate pentru a fi impermeabile, dar nu sunt potrivite pentru utilizarea în exterior.



3000 x 635 x 40 mm



Robert Neudeck GmbH & Co.KG
Hamburger Str. 4
D-76726 Germersheim
service@neudeck.de

D Ursprung des Holzes EU, Holzart **Buche**
GB Origin of wood EU, type of wood **beech**
F Origine du bois EU, essence **hêtre**
NL Hout afkomstig uit de EU, houtsoort **beuken**
CZ Původ dřeva EU, druh dřeva **buk**
SK Pôvod dreva EÚ, druh dreva **buk**
RO Provenienta lemnului: EU, Specie de lemn: **Fag**

3000 x 635 x 40 mm

